

# **Setting Up Your Monitor**

Paramétrer votre moniteur | Instalación del monitor | Configurar o monitor | Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora 設定您的監視器 | 安装显示器 | モニターのセットアップ | 모니터설치 | การตั้งคาหน้าจอ |

### Dell™ 1704FPV UltraSharp Flat Panel Monitor



#### Attach the monitor to the stand.

Fixez le moniteur sur le socle.

Acople el monitor a la base.

Coloque o monitor no suporte.

Den Monitor auf den Fuß befestigen.

Fissare il monitor alla base

Podłącz monitor do podstawy.

將監視器裝在腳座上

将显示器与底座相连。

モニターをスタンドに取り付けます。

모니터를 스탠드에 부착합니다. ประกอบ มอนิเตอร์ กับขาตั้ง



#### Rotate the monitor and connect in one of the following ways:

Faites tourner le moniteur et réalisez la connexion en suivant l'une des méthodes ci-dessous:

Gire el monitor y conéctelo siguiendo uno de los métodos siguientes:

Rode o monitor e ligue-o seguindo um dos procedimentos seguintes:

Drehen Sie den Monitor und nehmen Sie die Verbindung auf eine der folgenden Weisen vor:

Ruotare il monitor e collegarlo come indicato di seguito:

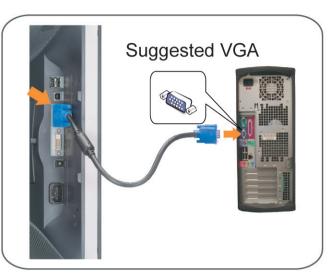
Obróć monitor i połącz jednym z następujących sposobów:

旋轉監視器並以下列之一的方式連接:

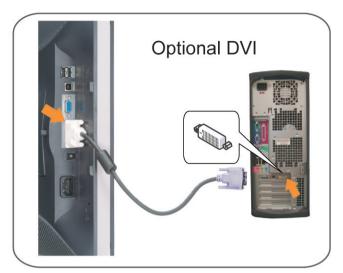
旋转显示器並以下列方式进行连接:

モニターを回転し、次の方法のどれかで接続します: 모니터를 회전시키고 다음 방법 중 하나로 연결합니다:

หมนมอนิเตอร์ และต่อสายด้วยหนึ่งในวิธีต่อไปนี้:



## www.dell.com | support.dell.com



#### Connect the VGA cable or optional DVI cable to the computer.

Connectez le câble VGA ou le câble DVI optionnel à votre ordinateur.

Conecte el cable VGA o el cable DVI al equipo.

Lique o cabo VGA ou o cabo DVI opcional ao computador.

Verbinden Sie das VGA-Kabel oder optionale DVI-Kabel mit dem Computer.

Collegare il cavo VGaA o il cavo DVI opzionale al computer

Podłącz do komputera kabel VGA lub opcjonalny kabel DVI.

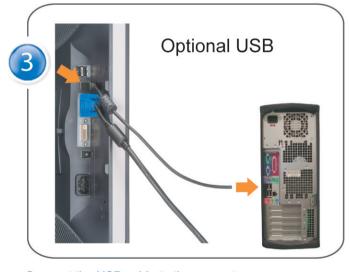
將VGA電纜或選購的DVI電纜與電腦連接。

将VGA电缆或可选的DVI电缆与计算机相连。

VGAケーブルまたはオプションのDVIケーブルをコンピュータに接続します。

VGA 케이블 또는 선택품목인 DVI 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.

ต่อสาย VGA หรือสาย DVI ซึ่งเป็นอุปกรณ์เสริม กับคอมพิวเตอร์.



#### Connect the USB cable to the computer.

Connectez le câble USB sur l'ordinateur.

Conecte el cable USB a su computador.

Ligue o cabo USB ao computador. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer.

Collegare il cavo USB al computer.

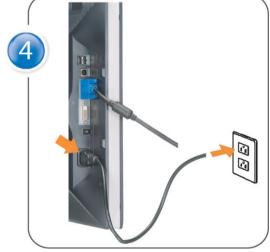
Podłącz kabel USB do komputera

將 USB 纜線連接到電腦上。 将 USB 线连接到计算机。

USB ケーブルをコンピュータに接続します。

USB 케이블을 컴퓨터에 연결합니다.

ต่อสาย USB เข้าคอมพิวเตอร์



#### Connect the power cable to an electrical outlet.

Connectez le cordon d'alimentation sur une prise électrique. Conecte el cable de alimentacion a una toma de corriente. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica.

Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente.

Podłącz kabel zasilający do gniazda elektrycznego. 將電源線連接到電源插座上。

将电源线连接到电源插座。

電源ケーブルをコンセントに接続します。 전원 케이블을 콘센트에 연결합니다.

เสียบสายไฟกับปลั๊ก



#### Turn on the monitor.

Allumez le moniteur.

Encienda el monitor.

Ligue o monitor. Schalten Sie den Monitor ein.

Accendere il monitor

Włącz monitor.

開啟監視器電源。

打开监视器电源。

モニタの電源をオンにします。

모니터를 켭니다. เปิดมอนิเตอร์



#### If nothing appears on the screen, press the *Input Select* button.

Si aucune image n'apparaît sur l'écran, appuyez sur le bouton Sélection d'Entrée.

Si no aparece nada en pantalla, pulse el botón Selección de entrada.

Se não aparecer nada no ecrã, prima o botão Selecção de entrada.

Wenn nichts auf dem Bildschirm erscheint, drücken Sie bitte die Eingangsauswahl-Taste.

Se sullo schermo non appare nulla, premere il tasto Seleziona ingresso.

Jeśli nic nie wyświetli się na ekranie, naciśnij przycisk Wybór wejścia.

若螢幕沒顯示畫面,請按"輸入選擇"按鈕。

如果屏幕上无显示,请按"输入选择"按钮。

画面に何も表示されない場合、「入力選択」ボタンを押してください。

화면에 아무것도 나타나지 않으면 [입력 선택] 버튼을 누릅니다.

หากไม่มีภาพปรากฏบนจอ ให้กดปุ่มเลือกสัญญาณเข้า (Input Select)







- 1. USB Downstream Connectors
- 2. OSD Menu/Select
- 3. Video Input Select/Down
- 4. Auto-Adjust/Up
- 5. Power Button
- 6. Cable Holder
- 7. Stand Lock/Release Button
- 8. Kensington Lock 9. Attachment Clips for Dell Soundbar
- 10. Power Out for Dell Soundbar
- 11. LCD Panel Lock/Release Button
- 1. Złącza pobierania USB
- 2. Menu OSD/Wybór
- 3. Wybór weiścia video/W dół
- 4. Automatyczna regulacja/W górę
- 5. Przycisk zasilania
- Uchwyt kabla
- 7. Przycisk blokady/zwolnienia obudowy
- 8. Blokada Kensington
- 9. Zaciski podłaczenia Dell Soundbar (Panela dźwiękowego Dell)
- 10. Wyjście zasilania dla Dell Soundbar (Panela dźwiekowego Dell)
- 11. Przycisk blokady/zwolnienia panela LCD

- 1. Connecteurs USB aval
- 2. Menu OSD/Sélectionner
- 3. Sélectionner l'Entrée vidéo/Bas
- 4. Réglage auto/Haut
- 5. Bouton d'alimentation
- 6. Support de câble
- 7. Bouton verrouillage/déverrouillage du stand
- 9. Clips accessoires pour Dell Soundbar
- 11. Bouton verrouillage/déverrouillage
- 1. USB 下行接頭
- 2. 0SD 功能表/選擇 3. 影像輸入選擇/下

- 7. 腳座鎖定/鬆開按鈕
- 8. Kensington鎖
- 9. Dell Soundbar 的連接夾
- 11. LCD 面板鎖定/鬆開按鈕

- 8. Verrou Kensington
- 10. Sortie alimentation pour Dell Soundbar
- du panneau LCD
- 4. 自動調整/上
- 5. 電源按鈕
- 6. 束線器

- 10. Dell Soundbar 電源輸出

- 1. Conectores inversos USB
- 2. Menú OSD/Seleccionar
- Seleccionar entrada de vídeo/Baiar
- 4. Ajuste automático/Subir
- 5. Botón de encendido
- 6. Brida
- 7. Botón para fijar y liberar la base
- 8. Bloqueo Kensington
- 9. Broches de sujeción para Dell Soundbar
- Desconexión para Dell Soundbar
- 11. Botón para bloquear o liberar el panel LCD
- 1. USB 下游插头
- 2. OSD 菜单/选择
- 3. 视频输入选择/向下 4. 自动调整/向上
- 5. 电源按钮
- 6. 线缆固定夹
- 7. 底座锁定/释放按钮
- 8. Kensington 锁
- 9. Dell Soundbar 卡钉 10. Dell Soundbar 电源输出
- 11. LCD 面板锁定/释放按钮

- Ajuste automático/Para cima
- . Botão de alimentação
- 7. Botão de bloqueio/desbloqueio
- 9. Clips de fixação para o sistema de som Dell
- 10. Desligar sistema de som Dell
- 11. Botão de bloqueio/desbloqueio do painel LCD
- 1. USB ダウンストリームコネクタ
- 2. OSD メニュー/選択
- 5. 電源ボタン
- 6. ケーブルホルダー
- 8. ケンジントンロック
- 9. Dell Soundbar 用の取り付けクリップ
- 11. LCD パネルロック/リリースボタン

- 1. Conectores USB Downstream
- 2. Menu OSD/Seleccionar
- Seleccionar entrada de video/Para baixo
- 6. Suporte do cabo
- 8. Função Kensington lock

- 3. ビデオ入力選択/下
- 4. 自動調整/上
- 7. スタンドロック/リリースボタン
- 10. Dell Soundbar 用の電源ケーブル

2. OSD Menü/Auswahl

5. Ein-/Ausschalter

8. Kensingtonschloss

6. Kabelhalter

Videoeingang-Auswahl/Unten
 Auto-Einstellen/Oben

7. Ständer Ver-/Entriegelungstaste

11. LCD-Bildschirm Ver-/Entriegelungstaste

9. Befestigung für Dell Soundbar

10. Ausschalter für Dell Soundbar

- 1. USB 다운스트림 커넥터 2. OSD 메뉴/선택
- 3. 비디오 입력 선택/아래로
- 4. 자동-조절/위로
- 5. 전원 버튼
- 6. 케이블 홀더
- 7. 스탠드 장금/장금 해제 버튼
- 8. Kensington 잠금 장치 9. Dell Soundbar 부착 클립
- 10. Dell Soundbar 전원 출력 11. LCD 패널 잠금/잠금 해제 버튼

- 1. Connettori USB scaricamento dei dati 2. Menu OSD/Selezione
- 3. Selezione ingresso video/Giù
- 4. Regolazione automatica/Su
- 5. Tasto alimentazione
- 6. Alloggio cavo 7. Tasto blocco/rilascio base
- 8. Lucchetto Kensington
- 9. Fermagli d'aggancio per Soundbar Dell
- 10. Uscita alimentazione per Soundbar Dell 11. Tasto blocco/rilascio pannello LCD
- 1. ข้อต่อรับสัญญาณผ่านพอร์ต USB
- 2. เมน OSD/เลือก
- 3. เลือกสัญญาณภาพเข้า/ลง
- 4. ปรับอัตโนมัติ/ขึ้น
- 5. ปุ่มเปิด/ปิด 6. ที่ยึดสาย
- 7. ปุ่มล็อค/ปลดล็อคขาตั้ง
- 8. ล็อคเคนชิงตัน 9. ที่ติดแถบเสียง Dell
- 10. ไฟไม่เข้าแถบเสียง Dell 11. ปุ่มล็อค/ปลดล็อคแผ่นจอ LCD



NOTE: Detailed user information is included on the CD. Remarque: Vous trouverez des informations détaillées sur le CD-Rom.

NOTA: en el CD se incluyen más detalles para el usuario. NOTA: Informações detalhadas para o utilizador estão incluídas no CD HINWEIS: Ausführliche Informationen sind auf der CD enthalter NOTA: il CD contiene informazioni più dettagliate per l'utente. UWAGA: Szczególowe informacje znajdują się na płycie CD. 注意: 光碟中包含詳細的使用者資訊。 注:详细的用户信息包括在CD中。

注: 詳細なユーザー情報は、CDに収録されています。 주: 세부 사용자 설명서는 CD에 포함되어 있습니다.

หมายเหตุ ข้อมูลสำหรับผู้ใช้งานมีอยู่ในชีดี

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi ele permesso scritto di **Dell Inc.**.

bez upredzenia. © 2004 Døll Inc. Wszystkie prawa zastreźone

Information in this document is subject to change without notice. © 2004 Doll Inc. All rights reserved.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.
Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of other

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

本指南的内容如有變更,忽不另行通知。 © 2004 Dell Inc. 版權所有。

朱經 Dell Inc.的書面許可, 嚴禁任何形式的非法復制。

的所有權皆不爲Dell 所有。

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est stricte sans l'autorisation écrite de **Dell Inc.**.

本指南的内容如有变更,忽不另行通知。 © 2004 Dell Inc. 版权所有 未经Dell Inc. 的书面许可,严禁任何形式的 非法复制。

Dell和DELL徽标是Dell Inc. 的商标。Dell否认对非 Dell公司的商标和商标名称的所有权。

Anût 2004

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sir previo aviso. © 2004 Dell Inc. Reservados todos los der echos.

Se prohibe estrictamente la reproducción de este documento en cualquie forma sin permiso por escrito de **Dell Inc.**.

本書に記載されている事項は事前通告 無しに変更されることがあります。 © 2004 すべての著作権はDell Inc. にあります。 Dell Inc.からの書面による許可なく本書の複写、転載を禁じます。

Agosto de 2004

DellとDELLのロゴマークは、Dell Inc. の登録前標です。 上記配載以外の商標や会社名が使 用されている場合がありますが、これ らの商標や会社は、一切Dell Inc. に所属するものではありません。

informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. © 2004 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito da Dell Inc. é estritamente proibida

Agosto 2004

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다. © 2004 Dell Inc. 모든 판권 소유. Dell Inc. 의 서면 승인없이 제작되는 복제 행위는 임격히 규제합니다. Dell과 Dell로고는 Dell Inc 의 등록상표 입니다.

그 등록용표 됩니다. Dell은 자사 외의 상표 및 상품명에 대해서는 어떤 소유권도 인정하지 않습니다.

2004年8月

Änderungen. © 2004 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftl Genehmigung der **Dell Inc.** streng untersagt.

e Informationen in diesem Dokument unterliegen unan

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Ind Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeich August 2004 เนื้อหาของคู่มือการใช้เล่มนี้ อาจเปลี่ยนก็ได้ โดยไม่จำเป็นต้องแจงให้ทราบล่วงหน้า © 2004 Dell Inc. สงวนสิขสิทธิ์

หามผลิตใดๆ โดยไม่ได้รับการอนุญาตจากบริษั Dell และโลโก้ Dell เป็นเครื่องหมายการค้าขอ งบริษัทเดลคอมพิวเตอร์ บริษัทเดลโม่อนุญาตรั บกรรมสิทธิ์สัญลักษณ์และเครื่องหมายการค้าที่

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc.

Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei n

Powielanie niniejszego dokumentu przy uźciu jakiejko bez pisemnej zgody **Dell Inc.** jest surowo zabronione

Dell i logo DELL to znaki towarowe firmy **Dell Inc.**. Firma Dell nie zgłasza źadnych praw do marek i nazw innych firm.



7730203154-0C

August 2004